



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 843]

नई दिल्ली, मंगलवार, नवम्बर 20, 2001/कार्तिक 29, 1923

No. 843]

NEW DELHI, TUESDAY, NOVEMBER 20, 2001/KARTIKA 29, 1923

उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

(खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 20 नवम्बर, 2001

का. आ. 1146(अ).—केन्द्रीय सरकार, आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सं. सा. का. नि. 913 तारीख 10 जून, 1966 द्वारा प्रकाशित दिल्ली चीनी (विक्रय और आधिपत्य पर प्रतिबंध) आदेश, 1966 को तुरंत प्रभावी रूप से विखंडित करती है :

परंतु ऐसे विखंडन से निम्नलिखित पर कोई प्रभाव नहीं पड़ेगा :—

- (क) उक्त आदेश का पूर्ववर्ती प्रवर्तन या उस समय सम्यक्तः की गई या होने दी गई कोई बात; या
- (ख) उक्त आदेश के अधीन अर्जित, उद्भूत या उपगत कोई अधिकार, विशेषाधिकार बाध्यता या दायित्व; या
- (ग) उक्त आदेश के प्रति किए गए किसी अपराध की बाबत उपगत कोई शास्ति, समपहरण या दंड; या
- (घ) यथा पूर्वोक्त किसी अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यता, दायित्व, शास्ति, समपहरण या दंड की बाबत कोई अन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार :

और ऐसा कोई अन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार संस्थित किया जा सकता है या जारी रखा जा सकता है या प्रवृत्त किया जा सकता है और ऐसी कोई शास्ति, समपहरण या दंड इस प्रकार अधिरोपित किया जा सकता है जैसे कि उक्त आदेश विखंडित न किया गया है।

[फा. सं. 13-2/2001-एसपीआई. (डी. II)]

आर. एन. दास, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION

(Department of Food and Public Distribution)

ORDER

New Delhi, the 20th November, 2001

S.O. 1146(E).—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), the Central Government hereby rescinds with immediate effect, the Delhi Sugar (Restriction on Sale and Possession) Order, 1966, published vide number G.S.R. 913, dated, the 10th June, 1966 :

Provided that such rescission shall not affect :—

- (a) the previous operation of the said Order or, anything duly done or suffered therein; or
- (b) any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under the said Order ; or
- (c) any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against the said Order; and
- (d) any investigation, legal proceedings or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishment as aforesaid :

and any such investigation, legal proceedings or remedy may be instituted, continued or enforced and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed as if the said Order has not been rescinded.

[F. No. 13-2/2001-SPY(D.II)]

R. N. DAS, Jt. Secy.

